

Obec Jastrabie pri Michalovciach,  
Obecný úrad, 072 11 Jastrabie pri Michalovciach

---

***Výzva na predkladanie ponúk***

**1. Identifikačné údaje verejného obstarávateľa:**

**Názov:** Obec Jastrabie pri Michalovciach

**IČO:** 00 325 252

**DIČ:** 2020738863

**Poštová adresa:** 072 11 Jastrabie pri Michalovciach 53

**Kontaktné miesto:** Obecný úrad Jastrabie pri Michalovciach, 072 11 Jastrabie pri Michalovciach 53

**Kontaktná osoba:** Ján Ždiňak, starosta obce

**Tel.:** 056 / 649 02 25

**E-mail:** obecjastrabie@gmail.com

**Druh verejného obstarávateľa:** Obec - § 7 ods.1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní

**Hlavný predmet činnosti:** samospráva

**Kompletné súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na internetovej adrese (URL):** [www.jastrabieprimichalovciach.sk](http://www.jastrabieprimichalovciach.sk) od 03.09.2019

**Názov predmetu zákazky:** „Oprava športového areálu“

**Druh zákazky:** uskutočnenie stavebných prác

**Stručný opis:** Predmetom zákazky je oprava športového areálu v obci Jastrabie pri Michalovciach.

Podrobný rozsah predmetu zákazky je uvedený v priloženom výkaze výmer.

Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov, informácií uvedených v opise predmetu zákazky alebo uvedené kdekoľvek v tejto výzve alebo v ktorejkoľvek z príloh tejto výzvy alebo v inom dokumente, ktorý tvorí súčasť výzvy na predkladanie cenových ponúk alebo inej komunikácie s uchádzačmi identifikuje konkrétny typ výrobku alebo výrobok konkrétneho výrobcu, uchádzač môže predložiť cenovú ponuku tak, že navrhne nahradenie takéhoto výrobku ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalent inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite.

**Predpokladaná hodnota zákazky:** 10 404,57 € bez DPH

**Kritériá na vyhodnotenie ponúk:** najnižšia cena

**Dĺžka trvania zákazky:** do 4 mesiacov od účinnosti Zmluvy o dielo

**Podmienky účasti:**

**1/ Osobné postavenie**

Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní. Jej splnenie preukazuje uchádzač alebo každý člen skupiny dodávateľov jedným zo spôsobov, a to nasledovne:

- a) predložením dokladov podľa § 32 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní - doklad o oprávnení uskutočňovať stavebné práce, poskytovať službu, dodávať tovar, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky **alebo**
- b) zápisom do zoznamu hospodárskych subjektov, ktorý je vedený podľa § 152 zákona o verejnom obstarávaní a z ktorého bude zrejmé, že uchádzač uskutočňuje stavebné práce, poskytuje službu, dodáva tovar, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky.  
V tomto prípade uchádzač nemusí predkladať doklad podľa písm. a) a túto skutočnosť si overuje verejný obstarávateľ v Registri hospodárskych subjektov.

**2/ Podmienky účasti týkajúce sa ekonomického postavenia**

Nevyžaduje sa

**3/ Podmienky účasti týkajúce sa technickej a odbornej spôsobilosti**

Nevyžaduje sa

**Použitie elektronickej aukcie:** nie

**Lehota na predkladanie ponúk:** 13.09.2019 do 12:00 hod.

- miesto na predkladanie cenovej ponuky:

Obecný úrad Jastrabie pri Michalovciach, 072 11 Jastrabie pri Michalovciach 53

- spôsob predkladania ponúk: osobne, poštou alebo kuriérom

- označenie cenovej ponuky: „súťaž – neotvárať – oprava športového areálu“

**Termín otvárania ponúk:** 13.09.2019 o 14:00 hod.

**Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané:** do 29.02.2020

**Doplňujúce informácie:**

- Požiadavky na obsah ponuky:

Ponuka uchádzača musí minimálne obsahovať:

1/ Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti

2/ Návrh na plnenie kritérií

3/ Návrh ceny spracovaný ocenením jednotkových cien a množstva položiek v rozsahu podľa výkazu výmer.

- Ceny musia byť v mene EURO. Platca DPH uvedie cenu bez DPH, aj vrátane DPH.

- Uchádzač, ktorý nie je platcom DPH, túto skutočnosť jednoznačne uvedie.
  
- Ponuky doručené verejnému obstarávateľovi po lehote na predkladanie ponúk nebudú predmetom skúmania, posudzovania a vyhodnocovania v rámci zadávania predmetnej zákazky a budú záujemcom vrátené neotvorené, pokiaľ bude známa spiatočná adresa.
- Ponuky predložené v stanovenej lehote budú archivované u verejného obstarávateľa, verejný obstarávateľ ich odosielateľom nevráti a ich obsah a informácie budú použité výlučne len na výber zmluvného partnera. Cenové ponuky ani ich časti, verejný obstarávateľ nepoužije bez súhlasu predkladateľa.
- Projekt (zákazka) bude realizovaný so štátnou finančnou podporou SR.
- Verejný obstarávateľ odporúča uchádzačom vykonať obhliadku miesta plnenia zákazky. Termín obhliadky je potrebné dohodnúť telefonicky vopred.
- Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly riadiacim orgánom, resp. inými oprávnenými osobami.
- Zmluva s úspešným uchádzačom bude podpísaná až po kontrole procesu verejného obstarávania a po podpise grantovej zmluvy
- Prílohy: výkaz výmer - príloha č. 1  
návrh zmluvy

Jastrabie pri Michalovciach 03.09.2019

Ján Ždiňak  
starosta obce

## ROZPOČET

Stavba: Výstavba verejného štadióna futbalového tímu 1. štruktúra  
 Objekt: 02 - SO 02 Údržba ihrísk a štadiónov a inej infraštruktúry

Miesto: Jastrabie pri Michalovciach  
 Objednávateľ: Obec Jastrabie pri Michalovciach  
 Zhotoviteľ: Vyráb. ústa

Dátum: 4. 3. 2019  
 Projektant: Ing. Martin Mesároš  
 Spracovateľ: Ing. Martin Mesároš

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

**Náklady z rozpočtu** **0,00**

D		PSV	Práce a dodávky PSV			0,00	
D		783	Nátery			0,00	
1	K	783201812	Očistenie, oprúsenie starých náterov z kovových stavebných doplnkových konštrukcií	m2	166,514		0,00
2	K	783222100	Nátery kov. stav. doplnk. konštr. syntetické farby na vzduchu schválené dvojnásobne	m2	166,514		0,00
3	K	783401801	Očistenie, oprúsenie starých náterov z kovových potrubí a armatúr vzorové do DN 25 mm	m	1 286,775		0,00
4	K	783401811	Očistenie, oprúsenie starých náterov z kovových potrubí a armatúr vzorové do DN 50 mm	m	949,640		0,00
5	K	783401812	Očistenie, oprúsenie starých náterov z kovových potrubí a armatúr vzorové do DN 50 do DN 100	m	311,050		0,00
6	K	783401813	Očistenie, oprúsenie starých náterov z kovových potrubí a armatúr vzorové do DN 100 do DN 150	m	54,250		0,00
7	K	783424320	Nátery kov. potrubí a armatúr syntet. potrubie do DN 25 mm dvojnásobný náter	m	1 286,775		0,00
8	K	783424340	Nátery kov. potrubí a armatúr syntet. potrubie do DN 50 mm dvojnásobný náter	m	949,640		0,00
9	K	783425350	Nátery kov. potrubí a armatúr syntet. potrubie do DN 100 mm dvojnásobný náter	m	311,050		0,00
10	K	783426360	Nátery kov. potrubí a armatúr syntet. potrubie do DN 150 mm dvojnásobný náter	m	54,250		0,00
11	K	783622000	Nátery hrubé konštr. syntet. na vzduchu schválené dvojnásobný náter	m2	1 505,611		0,00
12	K	783600811	Očistenie, oprúsenie starých náterov z kľampárskych konštrukcií	m2	1 505,611		0,00
13	K	783601810	Očistenie, oprúsenie starých náterov zo stálin, výrobkov	m2	38,940		0,00
14	K	783624201	Nátery hrubé konštr. syntetické dvojnásobné	m2	38,940		0,00

## Zmluva o dielo č. 2

uzavretá podľa § 536 a násl. Obchodného zákonníka  
na zhotovenie a dodanie stavby

### „Oprava športového areálu“

Objednávateľ: OBEC Jastrabie pri Michalovciach  
Sídlo: č.53, 072 11 Jastrabie pri Michalovciach  
Zastúpený: Ján Ždiňak, starosta obce  
IČO: 00325252  
DIČ: 2020738863  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. - pobočka Michalovce  
Číslo účtu: SK54 5600 0000 0042 2563 0001

(ďalej len „objednávateľ“ )

Zhotoviteľ: .....  
Sídlo:  
IČO:  
DIČ:  
IČ DPH:  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Zapísaný v obchodnom registri:  
( ďalej len „zhotoviteľ“)

### ČI. I Východiskové podklady

Podklady objednávateľa.

### ČI. II Predmet zmluvy

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o dielo (ďalej len zmluva) vykoná pre objednávateľa predmet zmluvy špecifikovaný ďalej v ustanoveniach tejto zmluvy. Predmetom zmluvy oprava športového areálu v obci Jastrabie pri Michalovciach v rozsahu podľa priloženého rozpočtu.
- 2.2. Predmet zmluvy bude zrealizovaný v bežnom štandarde stavebno-montážnych prác, pri dodržaní platných STN, technologických postupov, všeobecne záväzných technických požiadaviek na stavbu, platných právnych, prevádzkových, bezpečnostných a hygienických predpisov.

- 2.3. Objednávateľ sa zaväzuje predmet zmluvy vykonaný v súlade s touto zmluvou na základe protokolu o odovzdaní prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2.4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s rozsahom a povahou predmetu zmluvy, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii predmetu zmluvy a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k zhotoveniu predmetu zmluvy potrebné.

### Čl. III Čas a miesto plnenia

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy v rozsahu článku II. tejto zmluvy zrealizuje v nasledných termínoch:  
**Termín začatia:** .....  
**Termín ukončenia:** **najneskôr do 4 mesiacov** od nasledujúceho dňa po protokolárnom odovzdaní a prevzatí staveniska
1. V prípade, že počas realizácie diela nastanú také poveternostné podmienky, že nebude možné z technologického hľadiska dielo realizovať, bude realizácia diela pozastavená a náhradný termín ukončenia bude stanovený dohodou zmluvných strán.
2. Zhotoviteľ je povinný bez meškania písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá má vplyv na realizáciu predmetu zmluvy a mohla by mať za následok omeškanie realizácie predmetu zmluvy.
3. Dokladom o vykonaní predmetu zmluvy je protokol o odovzdaní a prevzatí dokončeného predmetu zmluvy potvrdený zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť realizovať predmet zmluvy v rozsahu článku II. tejto zmluvy jeho riadnym dokončením a odovzdaním.

### Čl. IV Cena za dielo

- a. Cena predmetu zmluvy podľa článku II. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ako cena ktorá je viazaná.
- b. Cenu je možné meniť v prípade zmeny rozsahu prác oproti rozsahu uvedenému v projektovej dokumentácii a v rozpočte (tvoriacom prílohu tejto zmluvy), v prípade zmeny zákonov alebo v prípade dohody zmluvných strán.
- c. Zmluvná cena je vyjadrená v eurách:  
**c.i. Zmluvná cena bez DPH** ..... €  
**c.ii. Zmluvná cena vrátane DPH** ..... €
- d. Cena zákazky zahŕňa všetky náklady súvisiace s realizáciou zákazky v rozsahu podľa uvedeného v priloženom rozpočte.

## **Čl. V**

### **Platobné podmienky a fakturácia**

- 5.1. Objednávateľ vykoná platbu za zrealizované práce na základe vystavenej faktúry podľa skutočne vykonaných prác a oprávnených výdavkov, predložení potrebných dokladov odsúhlasených oprávnenou osobou objednávateľa v súlade so zmluvnými podmienkami po ukončení diela.
- 5.2. Súčasťou zhotoviteľom predloženej faktúry musí byť súpis vykonaných prác podpísaný oprávneným zástupcom objednávateľa.
- 5.3. Zhotoviteľom predložená faktúra ako daňový doklad, musí byť vyhotovená v súlade s platnými zákonmi SR. V opačnom prípade má objednávateľ právo vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej a opravenej faktúry. Faktúra – daňový doklad bude obsahovať všetky údaje podľa zákona, ako aj :
  - číslo zmluvy o dielo podľa evidencie SP
  - deň odoslania a splatnosť faktúry
  - označenie peňažného ústavu a číslo účtu zhotoviteľa
  - súpis prác odsúhlasený zástupcom objednávateľa
  - pečiatku a podpis oprávnených osôb
- 5.4. Lehota splatnosti faktúr je **30 dní** odo dňa ich doručenia objednávateľovi.

## **Článok VI.**

### **Vykonanie a odovzdanie diela**

- 6.1 Objednávateľ počas realizácie predmetu zmluvy má právo kontrolovať vykonávanie prác a priebežne zhotoviteľa upozorniť na prípadné vady s požiadavkou ich odstránenia v primeranej lehote. Zamestnanci objednávateľa môžu vstupovať na stavenisko, len pokiaľ sú poverení objednávateľom.
- 6.2 Zhotoviteľ bez zbytočného odkladu upozorni objednávateľa na nevhodné pokyny, ktoré mu objednávateľ dal na vyhotovenie predmetu diela. V prípade prerušenia prác z toho dôvodu nie je zhotoviteľ v omeškaní.
- 6.3 Nebezpečenstvo škody na diele, ako aj na veciach a materiáloch, potrebných na zhotovenie predmetu zmluvy, znáša zhotoviteľ až dočasu protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom.
- 6.4 Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie stavby, za všetky úrazy, ktoré vzniknú na stavbe počas realizácie diela, za odcudzenie materiálu alebo techniky, za dodržiavanie bezpečnostných predpisov ako aj predpisov požiarnej ochrany.
- 6.5 Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať predmet zmluvy jeho riadnym dokončením. Zhotoviteľ protokolárne odovzdá predmet zmluvy objednávateľovi a objednávateľ je povinný ukončený predmet zmluvy prevziať, ak sa nevyskytli také vady, ktoré bránia ďalšiemu zhotovovaniu stavby.

- 6.6 Zhotoviteľ musí na stavbe použiť len výrobky a materiály, ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej životnosti stavby bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní, ochrana proti hluku,.**

## **Článok VII.**

### **Záručná doba a zodpovednosť za vady**

- 7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa projektovej dokumentácie a podmienok tejto zmluvy a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 7.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady predmetu zmluvy v zmysle § 560 a násl. Obchodného zákonníka. Zhotoviteľ preberá záruku za akosť predmetu zmluvy v zmysle § 563 ods. 2. resp. § 429 až § 431 Obchodného zákonníka. Predmet zmluvy bude počas záručnej doby spôsobilý na zmluvný účel a zachová si počas tejto lehoty dohodnuté vlastnosti.
- 7.3 Záručná doba je **24 mesiacov** a začína plynúť odo dňa odovzdania a protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy objednávateľom. U výrobkov, ktorých záručná doba stanovená výrobcom je iná ako ..... mesiacov, platí záručná doba stanovená výrobcom. Presný termín ukončenia záručnej doby zmluvné strany zapíšu do protokolu z odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy.
- 7.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia bezodkladne po uplatnení písomnej oprávnenej reklamácie objednávateľa, a vady odstráni v čo najkratšom technicky možnom čase.
- 7.5 Objednávateľ má právo zabezpečiť odstránenie väd a nedorobkov inou organizáciou na náklady zhotoviteľa len v prípade vzájomnej dohody so zhotoviteľom alebo ak zhotoviteľ ani v dohodnutom náhradnom termíne závady neodstráni.

## **Čl. VIII**

### **Dôsledky neplnenia záväzkov zo zmluvy - zmluvné pokuty úroky z omeškania a náhrada škody**

- 8.1 V prípade omeškania zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy v dohodnutom termíne, si môže objednávateľ uplatniť nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % zo zmluvnej ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 8.2 V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry v dohodnutej lehote, si zhotoviteľ môže uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 8.3 Uhradením zmluvnej pokuty zhotoviteľom, nezaniká nárok objednávateľa na náhradu škody, ktorá prevyšuje výšku zmluvnej pokuty.



**Čl. IX.**  
**Ostatné ustanovenia**

- 9.1 Zmluvné strany sa zaväzujú ihneď písomne oznámiť druhej strane závažné skutočnosti, ktoré nastali po podpise tejto zmluvy a súvisia s predmetom zmluvy.
- 9.2 Zmluvné strany nezodpovedajú za omeškanie plnenia svojich povinností ak omeškanie bolo spôsobené vyššou mocou. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastali po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyviteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bráni v plnení povinností podľa tejto zmluvy zhotoviteľovi, alebo objednávateľovi, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné, alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy zmluvnými stranami primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.
- 9.3 Objednávateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe v priestore realizácie žiadne prekážky, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť a postup vykonávaných prác.

**Čl. X**  
**Záverečné ustanovenie**

- 10.1 Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
- 10.2 Túto zmluvu možno meniť iba formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú stranu.
- 10.4 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom odovzdania staveniska.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za zvlášť nevýhodných podmienok, prečítali si ju a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

.....

Objednávateľ:

Zhotoviteľ: